

# Obsah

Úvod .....	9	Seznam zkratek.....	77
<b>Středověká přepracování antické látky o souhvězdích .....</b>	<b>9</b>	Sigla .....	78
<i>Tzv. Aratus Latinus – recensio interpolata..</i>	<i>9</i>	<b>Tractatus de ordine stellarum</b>	
Rukopis Praha, NK, IX C 6 .....	9	<b>fixarum celi .....</b>	<b>79</b>
Germanikova <i>Aratea</i> obohacená scholií. 13		1,1 Ad utilitatem discipulorum .....	79
Rukopis Aberystwyth, NLW, 735C ....	13	1,2 Quidam philosophorum .....	79
Rukopis Montpellier, BEM, H 452 .....	23	1,3 Hec autem constellationes .....	80
Scholia Basiliensia a scholia Stroziana ...	28	1,4 De ortu et occasu ymaginum .....	80
Michael Scotus .....	29	2,1 Aries .....	83
Rukopis Mnichov, BSB, Clm 10268.....	33	2,2 Taurus .....	84
Rukopis Praha, NK, III C 2.....	33	2,3 Gemini .....	84
Michael Scotus v bohemikálních		2,4 Cancer .....	85
rukopisech zahraničních knihoven ....	36	2,5 Leo .....	86
Rukopis Vídeň, ÖNB, 2352 .....	36	2,6 Virgo.....	86
Rukopis Vídeň, ÖNB, 2378 .....	37	2,7 Libra .....	87
Rukopis Vídeň, ÖNB, 5442 .....	39	2,8 Scorpio .....	88
Rukopis Bernkastel-Kues, Cus. 207 ....	39	2,9 Sagittarius.....	88
Michaelův anonymní pokračovatel:		2,10 Capricornus.....	89
Traktát o uspořádání stálic na nebi		2,11 Aquarius .....	89
(rukopis Praha, NK, XXVI A 3) .....	40	2,12 Pisces .....	90
Kompozice díla .....	46	2,13 Greci extremos vertices polos	
Parapégmata .....	46	nominant .....	91
Astrologické pasáže .....	47	2,14 Ursa maior .....	91
Domy, denní a noční znamení .....	50	2,15 Ursa minor.....	91
Povýšení planet .....	52	2,16 Draco .....	92
Zvířetníková znamení a jejich		2,17 Hercules.....	92
astrologické charakteristiky.....	54	2,18 Corona.....	93
Vliv znamení na části lidského těla ...	63	2,19 Serpentarius .....	93
Dodatek: „Osmá sféra“ v encyklopedii		2,20 Boetes .....	94
Pavla Židka Liber viginti arcium .....	65	2,21 Agyptator.....	94
Uspořádání hvězd v souhvězdích .....	68	2,22 Zepheus .....	95
Mytologické pasáže a jejich prameny. 69		2,23 Casepea.....	95
Iluminace .....	75	2,24 Equus vespertinus aut Pegasus .....	95
Ediční poznámka.....	76	2,25 Andromeda .....	96
		2,26 Perseus .....	96
		2,27 Triangulus .....	97

2,28 Clocia seu Gallina.....	97	2,1 Beran .....	118
2,29 Lyra .....	97	2,2 Býk.....	120
2,30 Cignus .....	98	2,3 Bliženci .....	121
2,31 Vultur volans alias Aquila .....	98	2,4 Rak.....	122
2,32 Vultur cadens alias Aquila.....	98	2,5 Lev .....	123
2,33 Sagitta.....	98	2,6 Panna.....	124
2,34 Cetus .....	99	2,7 Váhy .....	126
2,35 Eridanus alias Nilus aut Homo		2,8 Štír .....	127
natans .....	99	2,9 Střelec.....	128
2,36 Eridianus vel Fidicula .....	100	2,10 Kozoroh .....	129
2,37 Delphin .....	100	2,11 Vodnář .....	130
2,38 Orion .....	100	2,12 Ryby .....	131
2,39 Canis maior .....	101	2,13 Řekové konce osy nazývají póly... 132	
2,40 Lepus.....	102	2,14 Velká medvědice .....	133
2,41 Navis Argos .....	102	2,15 Malá medvědice .....	133
2,42 Austronochus .....	102	2,16 Drak.....	135
2,43 Demon meridianus alias Galaxia ... 103		2,17 Hercules .....	135
2,44 Piscis magnus .....	103	2,18 Koruna .....	137
2,45 Puteus aut Sacrarium .....	104	2,19 Hadonoš .....	138
2,46 Centaurus.....	104	2,20 Boótes .....	139
2,47 Serpens alias Ydra, Urna, Corvus .... 105		2,21 Vozka .....	141
2,48 Anticanis seu Procyon .....	105	2,22 Kéfeus .....	141
2,49 Equus secundus .....	106	2,23 Kassiopeia .....	142
2,50 Terebellum.....	106	2,24 Večerní kůň neboli Pegasus .....	143
2,51 Vexillum.....	106	2,25 Andromeda .....	145
3,1 Tractatus secundus de planetis .....	107	2,26 Perseus .....	146
3,2 Saturnus.....	108	2,27 Trojúhelník.....	148
3,3 Iupiter.....	108	2,28 Kvočna neboli Slepice .....	148
3,4 Mars.....	109	2,29 Lyra .....	149
3,5 Venus.....	109	2,30 Labuť .....	150
3,6 Mercurius .....	109	2,31 Letící sup neboli Orel .....	150
3,7 Sol .....	110	2,32 Padající sup neboli Orel .....	151
3,8 Luna .....	110	2,33 Šíp .....	152
3,9 Dominia planetarum in corpore		2,34 Velryba .....	152
humano .....	112	2,35 Eridanus neboli Nil či Plavec .....	153
<b>Traktát o uspořádání stálic na nebi .....</b>	<b>114</b>	2,36 Eridianus neboli Hráč na kanun ... 154	
1,1 Chci psát pro užitek studentů.....	114	2,37 Delfín.....	155
1,2 Někteří filozofové.....	114	2,38 Órion .....	156
1,3 Tato souhvězdí.....	115	2,39 Velký pes .....	158
1,4 O východu a západu souhvězdí .... 116		2,40 Zajíc .....	159
		2,41 Loď Argó .....	160
		2,42 Austronochus .....	161

2,43 Polední strašidlo neboli Mléčná dráha .....	162	Panna .....	223
2,44 Velká ryba .....	163	Váhy .....	224
2,45 Studna neboli Svatyně .....	164	Éridanos .....	226
2,46 Kentaur .....	165	Kentaur .....	233
2,47 Had neboli Hydra, Pohár a Havran .....	166	Oltář .....	235
2,48 Přední neboli Malý pes .....	168	Argó .....	241
2,49 Druhý kůň .....	169	Hydra, Havran a Pohár .....	242
2,50 Nebozez .....	170	Jižní ryba (Piscis magnus, Piscis parvus).....	244
2,51 Standarda .....	171	Mléčná dráha .....	244
3,1 Druhý traktát o sedmi planetách .....	171	Nová a odvozená souhvězdí v díle Michaela Scota .....	246
3,2 Saturn .....	172	Padající sup – Lyra .....	247
3,3 Jupiter.....	173	Slepice, Kvočna – Labuť.....	248
3,4 Mars .....	174	Letící sup – Orel.....	249
3,5 Venuše .....	175	Přední kůň a Druhý kůň – Pégasos...	249
3,6 Merkur .....	175	Austronothus.....	250
3,7 Slunce .....	176	Nebozez.....	251
3,8 Měsíc .....	177	Standarda.....	252
3,9 Vláda planet v lidském těle .....	180	Dodatek: souhvězdí Páva, ustavené na jižní obloze roku 1603 .....	252
<b>Ikonografie vybraných souhvězdí .....</b>	<b>185</b>	<b>Ikonografie planet</b> (Lenka Panušková).....	<b>257</b>
Velká a Malá medvědice, Drak .....	186	Rukopis Londýn, BL, Harley 647 a jeho opisy.....	257
Boótes .....	188	Rukopis Leiden, UB, Vossianus Q. 79 a tzv. Filocalův kalendář .....	260
Severní koruna .....	191	Obrazová analýza planet ve vybraných opisech Michaela Scota a jeho pokračovatele (Mnichov, BSB Clm 10268; Bernkastel-Kues, Cus. 207; Vídeň, ÖNB 2352; Vídeň, ÖNB 2378; Vídeň, ÖNB 3394; Praha, NK XXVI A 3) .....	277
Hercules .....	192	Saturn .....	277
Hadonoš .....	195	Jupiter .....	278
Lyra .....	196	Mars .....	280
Labuť .....	198	Venuše.....	281
Kéfeus .....	198	Merkur .....	282
Kassiopeia .....	200	Slunce .....	286
Andromeda .....	205	Měsíc .....	290
Perseus .....	210		
Vozka .....	213		
Orel.....	213		
Delfin .....	218		
Trojúhelník.....	219		
Plejady v Býku .....	219		
Bliženci .....	221		
Rak.....	223		

<b>Literatura</b> .....	295	Jmenný rejstřík z latinské edice .....	315
Inkunábule a staré tisky .....	310	Jmenný rejstřík z českého překladu ....	320
Rukopisy .....	311	Rejstřík děl a autorů z latinské edice...	325
<b>Rejstříky</b> .....	315	Rejstřík děl a autorů z českého překladu .....	325

### Poděkování

Mgr. Daně Stehlíkové, PhD. (Ústav klasických studií FF MU Brno), děkuji za neobyčejně pečlivou revizi textu, zvláště pak za detailní srovnání přepisů s rukopisy a za řadu oprav, návrhů a nápadů k vylepšení mnoha sporných míst edice a překladu. Velmi si cením její obětavé, tvůrčí a erudované filologické pomoci. PhDr. Haně Hlaváčkové (Ústav dějin umění AV ČR Praha, v.v.i., Ústav pro dějiny umění FF UK Praha) pak s Lenkou Panuškovou vděčíme za velký zájem, s nímž lektorovala zejména ikonografické pasáže.

Digitální fotografie a povolení k tisku laskavě poskytly tyto instituce: Praha, Národní knihovna ČR; Praha, Knihovna Královské kanonie premonstrátů na Strahově; Praha, Národní muzeum; Aberystwyth, National Library of Wales; Bernkastel-Kues, St. Nikolaus Hospital; Heidelberg, Universitätsbibliothek; Krakov, Jagellonská knihovna; Londýn, British Library; Mnichov, Bayerische Staatsbibliothek; Neapol, Museo Archeologico Nazionale; Norimberk, Stadtbibliothek; Paestum, Museo Archeologico Nazionale; Paříž, Galerie Jacques Kugel; Toruň, Biblioteka Uniwersytecka; Vídeň, Österreichische Nationalbibliothek. Poděkování za fotografie patří také PhDr. Pavlu Brodskému, DSc., a Mgr. Lucii Palíkové, za pomoc se získáváním práv k tisku obrazové dokumentace pak Mgr. Lence Vítkové (ÚDU AV ČR, v.v.i.). Ostatní fotografie jsou z archivu autorky.